

Rapporto di Prova N. CA13-38550.002_0

Cliente: SYNDIAL SPA-ATTIVITA' DIVERSIFICATE PIAZZA BOLDRINI, 1 20097 SAN DONATO MILANESE ITALY	N. di Accettazione: CA13-38550 Data Emissione: 24-06-2013 Pervenuto il: 14-06-2013 Data prelievo: 13-06-2013 Ora prelievo: 11:30 Tipo Campione: ACQUA SCARICO	Pagina 1/4
Proveniente da: Stabilimento Syndial - Porto Torres	Mod. di Campionamento: A cura ns.tecnici - Balzano - Sanna S. (Rif. Piano di campionamento 2013-06-13-MB-1)	
Sigla Campione: Uscita TAF 1 (Verbale di campionamento 2013-06-13-MB-2)		

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
-------	--------	--------------------------	------	-----------	------------	------------	---------------------

Metodo di campionamento

Campionamento	APAT CNR IRSA 1030 Man 29 * 2003 + APAT CNR IRSA 6010 Man 29 2003	13/6/2013 — 13/6/2013	-	-	0		
---------------	---	-----------------------	---	---	---	--	--

Su campione tal quale

pH	APAT CNR IRSA 2060 Man 29 2003	13/6/2013 — 13/6/2013	-	7,5	±0,1	0,1	5,5-9,5
Conducibilita'	APAT CNR IRSA 2030 Man 29 2003	13/6/2013 — 13/6/2013	uS/cm	17600	±88	1	
Temperatura	APAT CNR IRSA 2100 Man 29 2003	13/6/2013 — 13/6/2013	°C	22,1	±0,5	0,5	30
Richiesta chimica di ossigeno (COD)	ISO 15705:2002	14/6/2013 — 14/6/2013	mg/L	36	±15	15	1300
Solidi sospesi totali	APAT CNR IRSA 2090 B Man 29 2003	14/6/2013 — 14/6/2013	mg/L	<1	± n.d.	1	500
Solidi sedimentabili dopo 2 ore	APAT CNR IRSA 2090 C p.to 7.1 Man 29 2003	14/6/2013 — 14/6/2013	ml/l	<0,1	± n.d.	0,1	5

Il limite di rilevabilità del metodo EPA 300.0 è 100 volte superiore a causa della diluizione del campione 1:100

Cloruri (come Cl)	EPA 300.0 1999	14/6/2013 — 14/6/2013	mg/L	5947	±1487	*1,0	7500
Fluoruri (come F)	EPA 300.0 1999	14/6/2013 — 14/6/2013	mg/L	<1,00	± n.d.	*1,0	12
Solfati (come SO4)	EPA 300.0 1999	14/6/2013 — 14/6/2013	mg/L	761	±60,9	*3,0	1500
Azoto nitrico (come NO3)	EPA 300.0 1999	14/6/2013 — 14/6/2013	mg/L	<5,00	± n.d.	*5,0	30
Alluminio	EPA 6020A 2007	21/6/2013 — 21/6/2013	mg/L	0,035	±0,0049	*0,0100	50
Antimonio	EPA 6020A 2007	21/6/2013 — 21/6/2013	mg/L	0,0005	±0,0001	*0,000250	
Arsenico	EPA 6020A 2007	21/6/2013 — 21/6/2013	mg/L	<0,0025	± n.d.	*0,00250	2
Berillio	EPA 6020A 2007	21/6/2013 — 21/6/2013	mg/L	<0,0003	± n.d.	*0,000250	
Boro	EPA 6020A 2007	21/6/2013 — 21/6/2013	mg/L	1,38	±0,22	*0,00500	5
Cadmio	EPA 6020A 2007	21/6/2013 — 21/6/2013	mg/L	0,003	±0,001	*0,000250	0,02
Cobalto	EPA 6020A 2007	21/6/2013 — 21/6/2013	mg/L	<0,0003	± n.d.	*0,000250	
Cromo totale	EPA 6020A 2007	21/6/2013 — 21/6/2013	mg/L	0,0007	±0,0002	*0,000500	

Quarta Strada Zona Industriale Macchiareddu 09032 Assemmini CA - Italy
t +39 070 247494 f +39 070 247496 e sgs.eco@sgs.com www.sgs.com

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
Ferro	EPA 6020A 2007	21/6/2013 — 21/6/2013	mg/L	0,084	±0,0084	*0,00500	20
Manganese	EPA 6020A 2007	21/6/2013 — 21/6/2013	mg/L	0,13	±0,01	*0,000500	10
Mercurio	EPA 6020A 2007	21/6/2013 — 21/6/2013	mg/L	<0,0003	± n.d.	*0,000250	0,005
Nichel	EPA 6020A 2007	21/6/2013 — 21/6/2013	mg/L	0,008	±0,003	*0,00125	2
Piombo	EPA 6020A 2007	21/6/2013 — 21/6/2013	mg/L	0,007	±0,0007	*0,000500	0,3
Rame	EPA 6020A 2007	21/6/2013 — 21/6/2013	mg/L	0,021	±0,0038	*0,00750	1
Selenio	EPA 6020A 2007	21/6/2013 — 21/6/2013	mg/L	<0,0025	± n.d.	*0,00250	0,03
Vanadio	EPA 6020A 2007	21/6/2013 — 21/6/2013	mg/L	0,0004	±0,00008	*0,000250	
Tallio	EPA 6020A 2007	21/6/2013 — 21/6/2013	mg/L	0,0004	±0,0001	*0,000250	
Zinco	EPA 6020A 2007	21/6/2013 — 21/6/2013	mg/L	0,054	±0,0081	*0,0150	0,5
Idrocarburi Totali	EPA 5021A 2003 + EPA 3510C 1996 + EPA 8015C 2007	18/6/2013 — 19/6/2013	mg/L	<0,02	± n.d.	0,02	
Naftalene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Acenaftilene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000001		0,000001	
Acenaftene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000001		0,000001	
Fluorene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Fenantrene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000001		0,000001	
Fluorantene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (a) Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (a) pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (b) fluorantene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (k) fluorantene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (ghi) perilene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Crisene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Dibenzo (a,h) Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Indeno (1,2,3-cd) pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
IPA Totali	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	* 18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000008		0,000008	
1,2,4,5 Tetraclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000005	± n.d.	0,000005	
Pentaclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000005	± n.d.	0,000005	
Esaclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	18/6/2013 — 20/6/2013	mg/L	<0,000005	± n.d.	0,000005	
I L.R. per il metodo EPA 8260C 2006 sono 200 volte superiori causa diluizione 1:200 del campione.							
1,2-Dicloro Etilene (cis)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	14,5	±2,2	*1,0	
1,2-Dicloro Etilene (trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0		*1,0	
1,2-Dicloro Etilene (cis+trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	14,5	±1,45	*2,0	
1,1,1,2-Tetracloroetano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
1,1,2,2-Tetracloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0		*1,0	
1,1,2-Tricloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	104	±11,4	*1,0	

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
1,1-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	30,4	±2,7	*1,0	
1,1-Dicloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
1,2,3-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
1,2,4-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
1,2-Dibromoetano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
1,2-Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0		*1,0	
1,2-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	207	±35,2	*1,0	
1,4 Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
Bromodiclorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
Bromoformio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0		*1,0	
Tetracloruro di Carbonio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
Clorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
Triclorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	330	±42,9	*1,0	
Cloruro di Vinile	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
Dibromo Cloro Metano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
Esacloro Butadiene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
Tetracloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
Tricloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
4-Clorotoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
Solventi Organici Alogenati (Sommatoria D.Lgs. 152/06 - All.5 - Tab.2)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	538	±70	*20	2000
1,2,4 Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
1,3,5 -Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
Benzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
Etilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
Isopropilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
n-Butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
n-propilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
p-Isopropiltoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
sec-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0		*1,0	
Stirene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
tert-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0		*1,0	
Toluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	
p+m-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<2,00	± n.d.	*2,0	
o-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<1,0	± n.d.	*1,0	

Segue Rapporto di Prova: CA13-38550.002_0	Pagina 4/4
---	-------------------

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
Composti Organo-aromatici Totali	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 17/6/2013 — 18/6/2013	ug/l	<8,00		*8,0	30000
Saggio di tossicità acuta con Artemia sp.	APAT CNR IRSA 8060 Man 29 * 2003	14/6/2013 — 15/6/2013	%	0		0	

Note:
 *= Prova Non Accreditata ACCREDIA
 Limite: Accettabilità fognatura consortile ed autorizzazione n° 1388/03/09 del 5 Marzo 2009 (Prot. n.9067/12/10)

Incertezza di misura estesa stimata con un L.C. 95% e fattore di copertura k=2

I risultati contenuti nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione provato.

Il presente rapporto puo' essere riprodotto soltanto per intero.

Il Resp. Tecnico

Il Resp. del Laboratorio o delegato



Il presente Rapporto e' emesso dalla Societa' in accordo con le Condizioni Generali SGS per i servizi di ispezione e controllo (copia disponibile su richiesta). Il rilascio di questo Rapporto non esonera le parti negoziali dall'esercitare i diritti e dall'adempiere alle obbligazioni derivanti dal negozio tra loro stipulato. Ogni patto contrario non e' alla Societa' opponibile. La responsabilita' della Societa' in base a questo Rapporto e' limitata al caso di provata colpa grave ed in ogni caso ad un ammontare non superiore a dieci volte i diritti e le commissioni dovute.

Eccetto accordi particolari, gli eventuali campioni, se presi, non saranno tratti dalla Societa' per piu' di tre mesi.